

Middelen en voornaamste argumenten

Volgens verzoekster is de uitnodiging tot inschrijving om de volgende redenen onwettig:

- in de eerste plaats heeft de Commissie door de vaststelling van de uitnodiging de rechtsgrondslag daarvan overschreden of geschonden, met name verordening (EG) nr. 389/2006 van de Raad van 27 februari 2006 tot instelling van een instrument voor financiële steun ter bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap en tot wijziging van verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw ⁽¹⁾,
- in de tweede plaats is de uitnodiging in strijd en/of onverenigbaar met artikel 299 EG, zoals gewijzigd bij artikel 19 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek ⁽²⁾ (hierna: „Toetredingsakte van 2003”) en Protocol nr. 10 over Cyprus bij de Toetredingsakte van 2003 ⁽³⁾,
- in de derde plaats is de uitnodiging in strijd of onverenigbaar met de verplichtingen die voortvloeien uit dwingende bepalingen van internationaal recht en met de resoluties 541 (1983) en 550 (1984) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties,
- in de vierde plaats is de uitnodiging in strijd en/of onverenigbaar met het beginsel van loyale samenwerking tussen de instellingen van de Europese Unie en de lidstaten, dat is erkend in artikel 10 EG, en
- in de vijfde plaats is de uitnodiging niet in het Publicatieblad bekendgemaakt.

⁽¹⁾ PB L 65, blz. 5.

⁽²⁾ PB L 236, blz. 33.

⁽³⁾ PB L 236, blz. 955.

Beroep ingesteld op 22 februari 2008 — Republiek Cyprus/ Commissie

(Zaak T-93/08)

(2008/C 142/52)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Republiek Cyprus (vertegenwoordiger: P. Kliridis)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de uitnodiging tot inschrijving EuropeAid/125671/C/SER/CY voor de sluiting van de overeenkomst „Technical Assistance on Crop Husbandry and Irrigation”, die op of rond 14 december 2007 en uitsluitend in het Engels is bekendge-

maakt op de website <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/>, en de artikelen 5 en 28.2 daarvan, nietig te verklaren;

- de Commissie van de Europese Gemeenschappen te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Volgens verzoekster is de uitnodiging tot inschrijving om de volgende redenen onwettig:

- in de eerste plaats heeft de Commissie door de vaststelling van de uitnodiging de rechtsgrondslag daarvan overschreden of geschonden, met name verordening (EG) nr. 389/2006 van de Raad van 27 februari 2006 tot instelling van een instrument voor financiële steun ter bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap en tot wijziging van verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw ⁽¹⁾,
- in de tweede plaats is de uitnodiging in strijd en/of onverenigbaar met artikel 299 EG, zoals gewijzigd bij artikel 19 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek ⁽²⁾ (hierna: „Toetredingsakte van 2003”) en Protocol nr. 10 over Cyprus bij de Toetredingsakte van 2003 ⁽³⁾,
- in de derde plaats is de uitnodiging in strijd of onverenigbaar met de verplichtingen die voortvloeien uit dwingende bepalingen van internationaal recht en met de resoluties 541 (1983) en 550 (1984) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties,
- in de vierde plaats is de uitnodiging in strijd en/of onverenigbaar met het beginsel van loyale samenwerking tussen de instellingen van de Europese Unie en de lidstaten, dat is erkend in artikel 10 EG, en
- in de vijfde plaats is de uitnodiging niet in het Publicatieblad bekendgemaakt.

⁽¹⁾ PB L 65, blz. 5.

⁽²⁾ PB L 236, blz. 33.

⁽³⁾ PB L 236, blz. 955.

Beroep ingesteld op 7 maart 2008 — Republiek Cyprus/ Commissie

(Zaak T-119/08)

(2008/C 142/53)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Republiek Cyprus (vertegenwoordiger: P. Kliridis)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de uitnodiging tot inschrijving EuropeAid/125672/C/SER/CY voor de sluiting van de overeenkomst „Technical Assistance on animal husbandry”, die op of rond 27 december 2007 en uitsluitend in het Engels is bekendgemaakt op de website <http://ec.europa.eu/euroidpaid/tender/data/>, en de artikelen 5 en 28.2 daarvan, nietig te verklaren;
- de Commissie van de Europese Gemeenschappen te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

De middelen en voornaamste argumenten van verzoekster komen overeen met die in de zaken T-91/08, T-92/08 en T-93/08, Cyprus/Commissie.

Beroep ingesteld op 14 maart 2008 — Republiek Cyprus/ Commissie**(Zaak T-122/08)**

(2008/C 142/54)

*Procestaal: Grieks***Partijen**

Verzoekende partij: Republiek Cyprus (vertegenwoordiger: P. Kliridis)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de uitnodiging tot inschrijving EuropeAid/126316/C/SER/CY voor de sluiting van de overeenkomst „Establishment of a Program Management Unit to support the implementation of investment projects in the field of water/wastewater and solid waste”, die op of rond 4 januari 2008 en uitsluitend in het Engels is bekendgemaakt op de website <http://ec.europa.eu/euroidpaid/tender/data/>, en de artikelen 5 en 28.2 daarvan, nietig te verklaren;
- de Commissie van de Europese Gemeenschappen te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

De middelen en voornaamste argumenten van verzoekster komen overeen met die in de zaken T-91/08, T-92/08 en T-93/08, Cyprus/Commissie.

Beroep ingesteld op 25 maart 2008 — CBI en Abisp/ Commissie**(Zaak T-128/08)**

(2008/C 142/55)

*Procestaal: Frans***Partijen**

Verzoekende partijen: Coördinatie van Brusselse Instellingen voor welzijnswerk en gezondheidszorg (CBI) (Brussel, België) en Association Bruxelloise des Institutions de Soins Privées (Abisp) (Brussel, België) (vertegenwoordigers: D. Waelbroeck, advocaat, en D. Slater, solicitor)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de beschikking van de Commissie nietig verklaren;
- verwerende partij verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeksters vorderen de nietigverklaring van de beschikking van de Commissie van 10 januari 2008 houdende afwijzing van de klacht die zij op 7 september en 17 oktober 2005 hadden ingediend tegen de door het Koninkrijk België toegekende staatssteun aan openbare ziekenhuizen van het Irisnet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsook weigering om krachtens artikel 88, lid 2, EG de formele onderzoeksprocedure betreffende de betrokken steun in te leiden.

Verzoeksters betogen, om te beginnen, dat de bestreden beschikking nietig is wegens procedurele gebreken, aangezien zij had moeten worden vastgesteld door de Commissie als college, had moeten worden gericht aan de lidstaat waarvoor zij bestemd was, en had moeten worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Ten gronde voeren verzoeksters aan dat de Commissie kennelijke beoordelingsfouten heeft gemaakt en haar motiveringsplicht niet is nagekomen, doordat zij heeft geoordeeld dat de betrokken maatregelen verenigbaar waren met artikel 86, lid 2, EG en dat het niet nodig was om krachtens artikel 88, lid 2, EG de formele onderzoeksprocedure in te leiden.

Verzoeksters stellen dat de toepassingsvoorwaarden van artikel 86, lid 2, EG in casu niet zijn vervuld, aangezien:

- de openbare opdracht van de ziekenhuizen die de steun hebben ontvangen, niet duidelijk is omschreven;
- de vergoedingscriteria niet van tevoren waren vastgesteld;
- de vergoeding hoger is dan de opgekomen kosten; en
- geen vergelijking van de ziekenhuizen die de steun hebben ontvangen, met vergelijkbare particuliere ziekenhuizen is verricht.